우리말 어휘의 시간을 읽다

숙수

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

잔치와 같은 큰일이 있을 때에 음식을 만드는 사람. 또는 음식을 만드는 일을 직업으로 하는 사람.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
12개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 33자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '숙수'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 잔치와 같은 큰일이 있을 때에 음식을 만드는 사람. 또는 음식을 만드는 일을 직업으로 하는 사람.

숙수의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

숙수의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
슉슈 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
숙수 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
숙슈 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
슉수 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
熟手 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 슉슈

18세기19세기20세기

- 숙수
  20세기현재
- 숙슈
  19세기

원자료의 전체 표기 목록 5종
슉슈, 숙슈, 숙수, 슉수, 熟手

숙수의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'숙수'의 옛말인 '슉슈'는 18세기부터 나타난다.

다른 언어와 한자음

20세기에 나타나는 '熟手(숙수)'는 일본어에서 들어온 한자어이다.

소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 'ㅅ, ㅈ, ㅊ' 아래에서 이중 모음 'ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ'가 'ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ'로 단모음화하는 현상에 따라 19세기에 '숙슈'가 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기에 '숙슈', '슉수', '숙수', '熟手'로 여러 형태가 쓰였으나 '숙수'로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 숙수

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 슉슈 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
슉슈

출처 1748 동문유해 상:14ㄱ

용례 01

문헌 용례

廚子 슉슈.

현대어 풀이

주자: 숙수.

출처 18세기 후반 한청문감 5:32ㄴ

용례 02

문헌 용례

廚子 슉슈.

현대어 풀이

주자: 숙수.

19세기 슉슈, 숙슈 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
슉슈, 숙슈

출처 1810 몽유편 상:7ㄱ

용례 03

문헌 용례

膳夫 슉슈.

현대어 풀이

선부: 숙수.

출처 1898 제국신문 9월 13일 2면

용례 04

문헌 용례

궐ᄂᆡ가 황황ᄒᆞ야 그 음식 쥬관ᄒᆞ던 슉슈 열네 명을 잡아 결박ᄒᆞ여 노코.

현대어 풀이

궐내가 어수선하고 급하여 그 음식 주관하던 숙수 열네 명을 잡아 결박하여 놓고.

출처 1898 매일신문 9월 13일 4면

용례 05

문헌 용례

그 양요리 거힝ᄒᆞ든 관원과 슉슈 합ᄒᆞ야 십삼 인을 즉시 경무쳥으로 잡아 보내엿ᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

그 서양 요리 주관하던 관원과 숙수 합하여 열세 명을 즉시 경무청으로 잡아 보내었는데.

출처 1898 제국신문 10월14일 3면

용례 06

문헌 용례

리허ᄂᆞᆫ 모로노라 ᄒᆞ고 그 남어 숙슈들과 보현당 셔긔들과 보현당 ᄃᆡ령 무감 등은 다 모로노라 ᄒᆞᄂᆞᆫ지라.

현대어 풀이

이허는 모르노라 하고 그 나머지 숙수들과 보현당 서기들과 보현당 대령, 무감 등은 다 모르노라 하는지라.

20세기 슉슈, 숙수, 슉수 외 1종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

슉슈, 숙수, 슉수, 熟手

출처 1912 구의산 상:38

용례 07

문헌 용례

잔치 음식은 슉슈에게 모다 쓰러 맛겨셔 오날은 아모 일이 업스니.

현대어 풀이

잔치 음식은 숙수에게 모두 쓸어 맡겨서 오늘은 아무 일이 없으니.

출처 1912 추월색 33

용례 08

문헌 용례

그놀붓터 침모를 부른다 숙수를 안친다 ᄒᆞ야 밧비 밧비 혼례를 준비ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

그날부터 침모를 부른다, 숙수를 앉힌다 하여 바삐 바삐 혼례를 준비하는데.

출처 1920 조선일보 12월 2일 3면

용례 09

문헌 용례

고명의 슉수 기타 쇼이 등을 구ᄒᆞ기 위ᄒᆞ야 그 식당을 경영ᄒᆞᄂᆞᆫ 목촌수길씨(木村秀吉氏)는 경셩과 일본으로 츌장ᄒᆞ얏다ᄂᆞᆫᄃᆡ.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

대응 원문

이름난 숙수, 기타 웨이터 등을 구하기 위하여 그 식당을 경영하는 목촌수길 씨(木村秀吉氏)는 경성과 일본으로 출장하였다는데.

출처 1920 조선일보 12월 9일 4면

용례 10

문헌 용례

朝鮮 料理界 廚子 及 熟手 等을 各 專門家로 顧聘ᄒᆞ야 互相 競爭케 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

조선 요리계의 요리사와 숙수 등을 각 분야의 전문가로 정중히 초빙하여 서로 경쟁하게 하고.

출처 1921 동아일보 5월 29일 3면

용례 11

문헌 용례

영구 영사(英國領事) 칸닝함 씨는 식료품을 만히 준비하야 중국 사람 숙수 한 명까지 다리고.

현대어 풀이

영국 영사 커닝험 씨는 식료품을 많이 준비하여 중국 사람 숙수 한 명까지 데리고.

출처 1922 동아일보 6월 1일 4면

용례 12

문헌 용례

부억문으로 들어가는 길목에도 숙수의 거처하는 부억방과 랑하 량편으로 잇는 여러 방에까지 일일이 병정을 배치하엿스나.

현대어 풀이

부엌문으로 들어가는 길목에도 숙수의 거처하는 부엌방과 낭하 양편으로 있는 여러 방에까지 일일이 병정을 배치하였으나.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

숙수의 보충 설명

'숙수'의 어원을 일본어의 간섭에 의한 전통 어휘의 변화로 보는 견해가 있다. 20세기 이전의 표기인 '슉슈' 혹은 '숙슈'는 일본어 한자어인 '熟手'가 아니라 다른 한자어에 관한 번역어이기 때문이다. 오늘날의 '숙수'는 우리말 '숙수'가 일본어 한자어 '熟手'와 결합하였다고 보는 것이다.

숙수의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 송민 1990 어휘 변화의 양상과 그 배경 국어생활 제22호

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 숙수의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

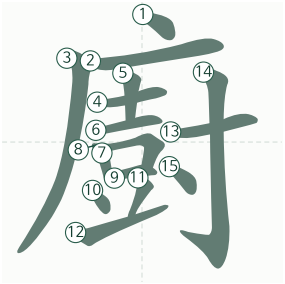
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

廚

뜻·음 부엌 주

총 15획 · 부수 广





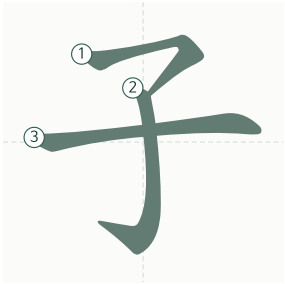
hanja.wordrow.kr/한자/廚/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





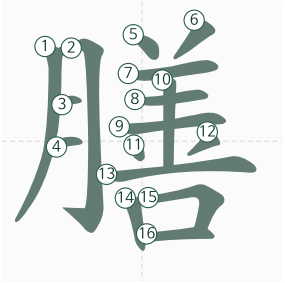
hanja.wordrow.kr/한자/子/

膳

뜻·음 선물·반찬 선

총 16획 · 부수 肉





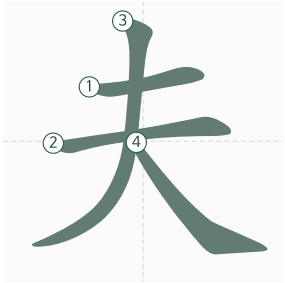
hanja.wordrow.kr/한자/膳/

夫

뜻·음 지아비 부

총 4획 · 부수 大





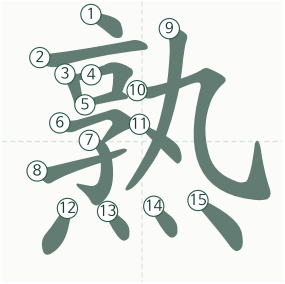
hanja.wordrow.kr/한자/夫/

熟

뜻·음 익을 숙

총 15획 · 부수 火





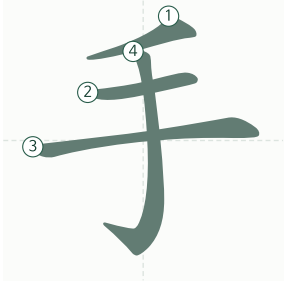
hanja.wordrow.kr/한자/熟/

手

뜻·음 손 수

총 4획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/手/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 6 · 33자

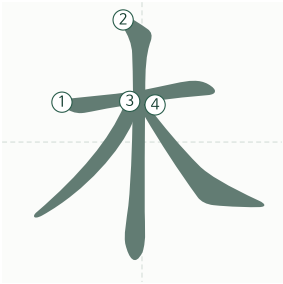
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木





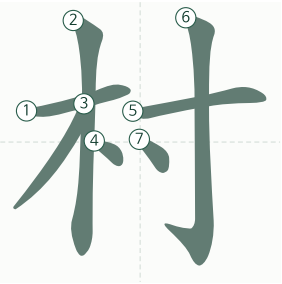
hanja.wordrow.kr/한자/木/

村

뜻·음 마을 촌

총 7획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/村/

秀

뜻·음 빼어날 수

총 7획 · 부수 禾





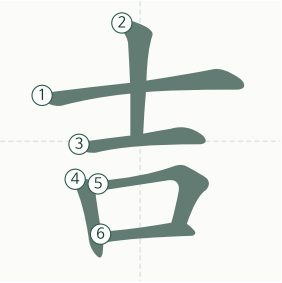
hanja.wordrow.kr/한자/秀/

吉

뜻·음 길할 길

총 6획 · 부수 口





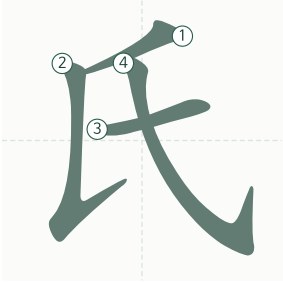
hanja.wordrow.kr/한자/吉/

氏

뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨

총 4획 · 부수 氏





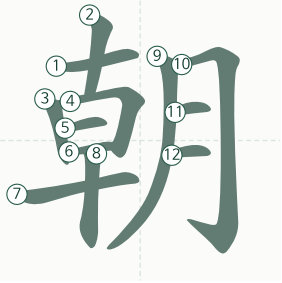
hanja.wordrow.kr/한자/氏/

朝

뜻·음 아침 조

총 12획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/朝/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 33자

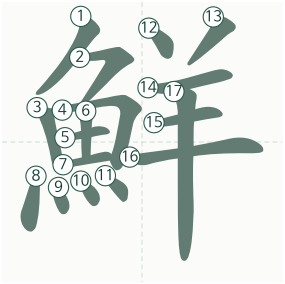
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

鮮

뜻·음 고울 선

총 17획 · 부수 魚





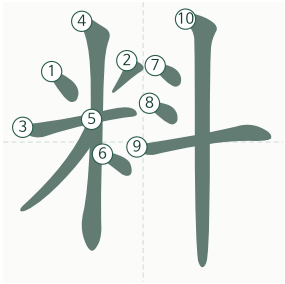
hanja.wordrow.kr/한자/鮮/

料

뜻·음 헤아릴 료

총 10획 · 부수 斗





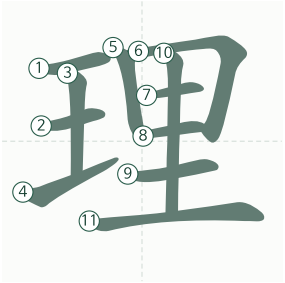
hanja.wordrow.kr/한자/料/

理

뜻·음 다스릴 리

총 11획 · 부수 玉





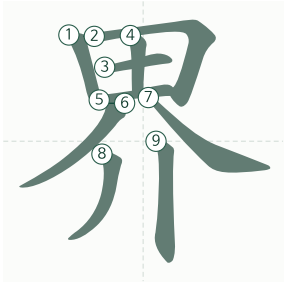
hanja.wordrow.kr/한자/理/

界

뜻·음 지경 계

총 9획 · 부수 田





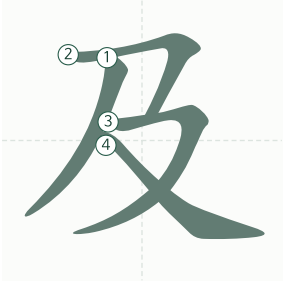
hanja.wordrow.kr/한자/界/

及

뜻·음 미칠 급

총 4획 · 부수 又





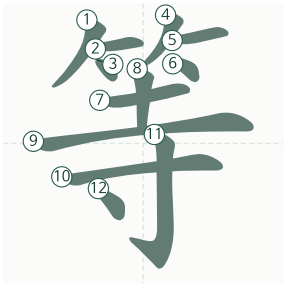
hanja.wordrow.kr/한자/及/

等

뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹





hanja.wordrow.kr/한자/等/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 33자

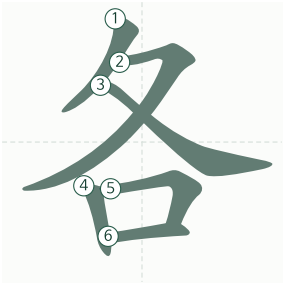
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

各

뜻·음 각각 각

총 6획 · 부수 口





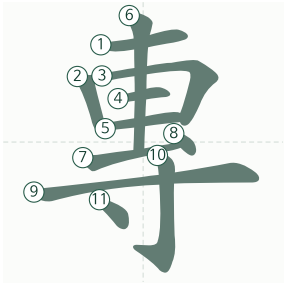
hanja.wordrow.kr/한자/各/

專

뜻·음 오로지 전

총 11획 · 부수 寸





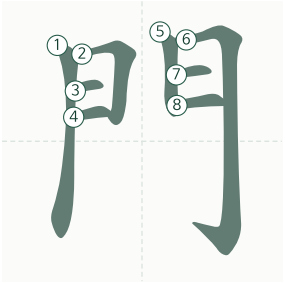
hanja.wordrow.kr/한자/專/

門

뜻·음 문 문

총 8획 · 부수 門





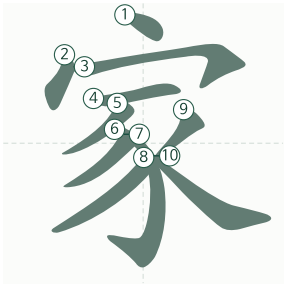
hanja.wordrow.kr/한자/門/

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





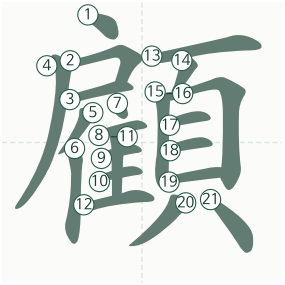
hanja.wordrow.kr/한자/家/

顧

뜻·음 돌아볼 고

총 21획 · 부수 頁





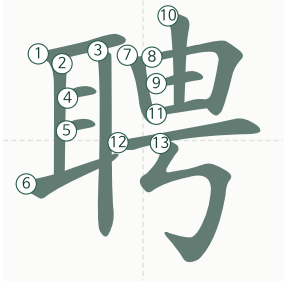
hanja.wordrow.kr/한자/顧/

聘

뜻·음 부를 빙

총 13획 · 부수 耳





hanja.wordrow.kr/한자/聘/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 33자

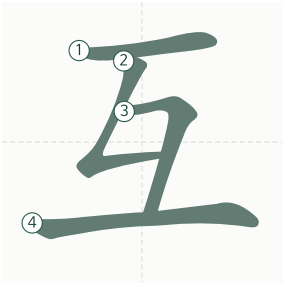
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

互

뜻·음 서로 호

총 4획 · 부수 二





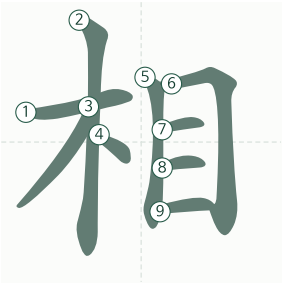
hanja.wordrow.kr/한자/互/

相

뜻·음 서로 상

총 9획 · 부수 目





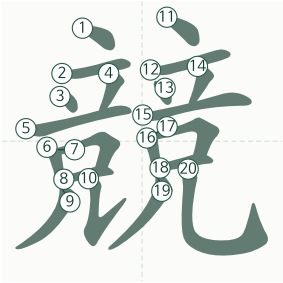
hanja.wordrow.kr/한자/相/

競

뜻·음 다툴 경

총 20획 · 부수 立





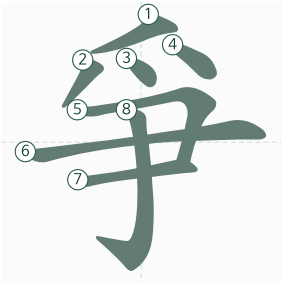
hanja.wordrow.kr/한자/競/

爭

뜻·음 다툴 쟁

총 8획 · 부수 爪





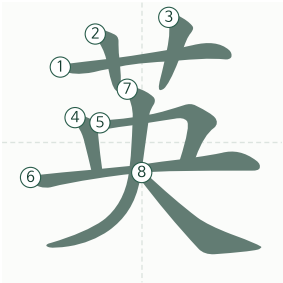
hanja.wordrow.kr/한자/爭/

英

뜻·음 꽃부리 영

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

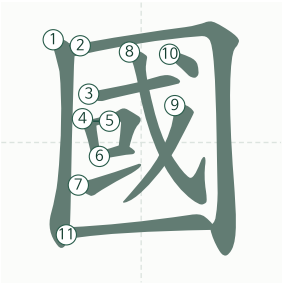
hanja.wordrow.kr/한자/英/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/國/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 33자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

領

뜻·음 거느릴 령

총 14획 · 부수 頁





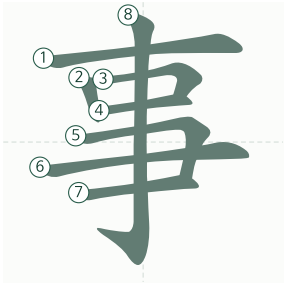
hanja.wordrow.kr/한자/領/

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅





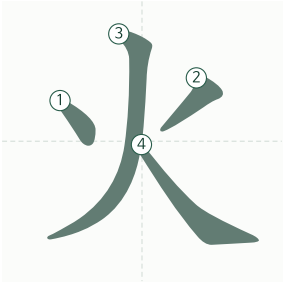
hanja.wordrow.kr/한자/事/

火

뜻·음 불 화

총 4획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/火/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.